

# Model 57121

Brugsanvisning  
Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Käyttöohje  
Instruction manual  
Gebrauchsanweisung  
Podręcznik użytkownika  
Kasutusjuhend  
Manual de instrucciones  
Manuale di istruzioni  
Gebruiksaanwijzing  
Manuel d'instructions



DK

NO

SE

FI

GB

DE

PL

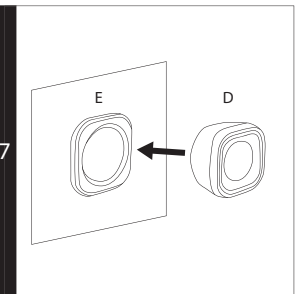
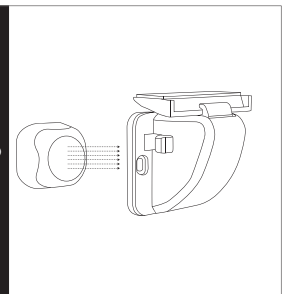
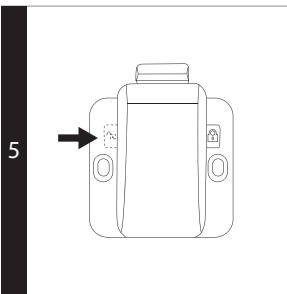
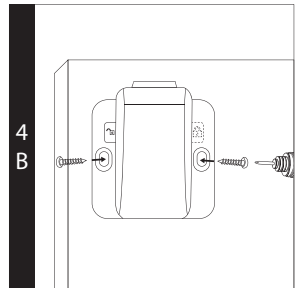
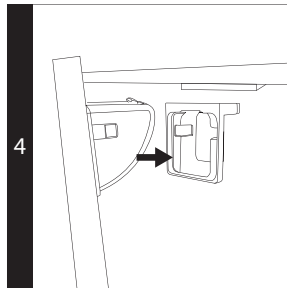
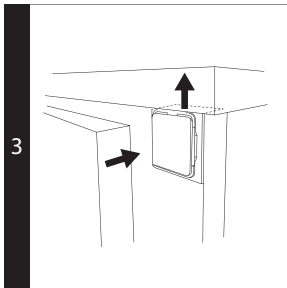
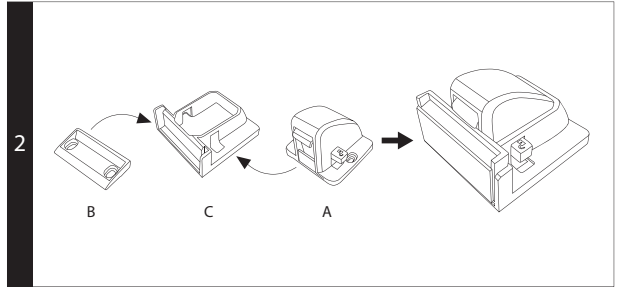
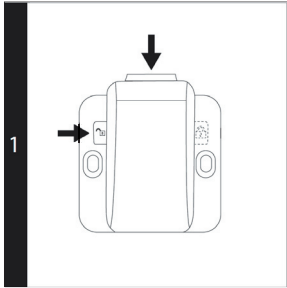
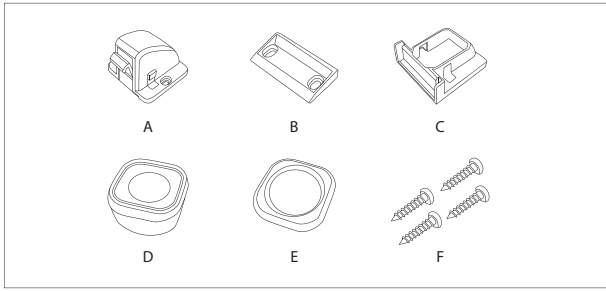
ET

ES

IT

NL

FR



DK  
NO  
SE  
FI  
GB  
DE  
PL  
ET  
ES  
IT  
NL  
FR

# MAGNETLÅS

## Introduktion

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye produkt, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager produktet i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om produktets funktioner.

### Advarsler:

Produktets funktion kan forringes, hvis du ikke følger brugsanvisningen.

Udskift produktet, hvis det er beskadiget, slidt eller defekt.

## Brug

Produktet kan bruges på skuffer og skabe med en fronttykkelse på op til 25 mm.

Scan QR-koden på forsiden af denne brugsanvisning for at se en installationsguide til produktet. Der henvises endvidere til illustrationerne forrest i denne brugsanvisning.

1. Lås produktet.
2. Saml produktet som illustreret.
3. Rengør monteringsstedet, så overfladen er fri for fedt, støv og snavs. Fjern beskyttelsesfolien fra tapen, og anbring produktet på det ønskede sted, så at skabet/skuffen kan lukkes. Undgå at berøre tapens klæbende overflade. Tryk produktet mod monteringsstedet i 30 sekunder. Tapen opnår sin maksimale vedhæftningsevne efter 24 timer.
4. Fjern rammen.
- 4B. Produktet kan også fastgøres med de medfølgende skruer.
5. Lås produktet op.
6. Produktet kan låses op med den medfølgende magnetnøgle.
7. Nøgleopbevaring.

## Servicecenter

**Bemærk: Produktets modelnummer skal altid oplyses i forbindelse med din henvendelse.**

Modelnummeret fremgår af forsiden på denne brugsanvisning og af produktets typeskilt.

Når det gælder:

- Reklamationer
- Reservedele
- Returvarer
- Garantivarer
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Produceret i P.R.C.

Fabrikant:

Schou Company A/S

Nordager 31

DK-6000 Kolding

Alle rettigheder forbeholdes. Indholdet i denne vejledning må ikke gengives, hverken helt eller delvist, på nogen måde ved hjælp af elektroniske eller mekaniske hjælpemidler, f.eks. fotokopiering eller optagelse, oversættes eller gemmes i et informationslagrings- og -hentningssystem uden skriftlig tilladelse fra Schou Company A/S.

# MAGNETLÅS

## Innledning

For at du skal få mest mulig glede av det nye produktet, bør du lese denne bruksanvisningen før du tar produktet i bruk. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen hvis du skulle få behov for å lese informasjonen om produktets funksjoner på et senere tidspunkt.

### Advarsler:

Produktets funksjon kan forringes hvis du ikke følger bruksanvisningen.

Skift ut produktet hvis det er skadet, slitt eller defekt.

## Bruk

Produktet kan brukes på skuffer og skap med en fronttykkelse på inntil 25 mm.

Skann QR-koden på forsiden av denne bruksanvisningen for å vise en installasjonsguide for produktet. Det henvises dessuten til illustrasjonene helt foran i bruksanvisningen.

1. Lås produktet.
2. Monter produktet som illustrert.
3. Rengjør monteringsstedet, slik at overflaten er fri for fett, støv og smuss. Fjern beskyttelsesfolien fra tapen, og plasser produktet på ønsket sted slik at skapet/skuffen kan lukkes. Ikke berør tapens klebende overflate. Trykk produktet mot monteringsstedet i 30 sekunder. Tapen oppnår sin maksimale vedheftingsevne etter 24 timer.
4. Fjern rammen.
- 4B. Produktet kan også festes med skruene som følger med.
5. Lås opp produktet.
6. Produktet kan låses opp med magnetnøkkelen som følger med.
7. Nøkkeloppebevaring.

## Servicesenter

**Merk: Ved henvendelser om produktet, skal modellnummeret alltid oppgis.**

Modellnummeret står på fremsiden av denne bruksanvisningen og på produktets typeskilt.

Når det gjelder:

- Reklamasjoner
- Reservedeler
- Returvarer
- Garantivarer
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Produsert i Kina

Produsent:  
Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Alle rettigheter forbeholdes. Innholdet i denne bruksanvisningen må ikke gjengis, verken helt eller delvis, på noen måte ved hjelp av elektroniske eller mekaniske hjelpemidler, inkludert fotokopiering eller opptak, oversettes eller lagres i et informasjonslagrings- og informasjonshentingsystem uten skriftlig tillatelse fra Schou Company A/S.

# MAGNETLÅS

## Inledning

För att du ska få så stor glädje som möjligt av din nya produkt rekommenderar vi att du läser denna bruksanvisning innan du börjar använda produkten. Vi rekommenderar dessutom att du sparar bruksanvisningen ifall du behöver läsa informationen om de olika funktionerna igen.

### Varning:

Produktens funktion kan reduceras om du inte följer bruksanvisningen.

Byt produkten om den är skadad, sliten eller defekt.

## Användning

Produkten kan användas på lådor och skåp med en fronttjocklek på upp till 25 mm.

Skanna QR-koden på framsidan av denna bruksanvisning för att se en installationsguide till produkten. Se dessutom bilderna i början av denna bruksanvisning.

1. Lås produkten.
2. Montera ihop produkten enligt bilden.
3. Rengör monteringsplatsen så att ytan är fri från fett, damm och smuts. Avlägsna skyddsfolien från tejpens och placera produkten på den önskade platsen så att skåpet/lådan kan stängas. Undvik att vidröra tejpens häftande yta. Tryck produkten mot monteringsplatsen i 30 sekunder. Tejpens uppnår sin maximala vidhäftningsförmåga efter 24 timmar.
4. Ta bort ramen.
- 4B. Produkten kan även sättas fast med de medföljande skruvarna.
5. Lås upp produkten.
6. Produkten kan låsas upp med den medföljande magnetnyckeln.
7. Nyckelförvaring.

## Servicecenter

**OBS! Produktens modellnummer ska alltid uppges vid kontakt med återförsäljaren.**

Modellnumret finns på framsidan i denna bruksanvisning och på produktens märkplåt.

När det gäller:

- Reklamationer
- Reservdelar
- Returvaror
- Garantivaror
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Tillverkad i Folkrepubliken Kina (PRC)

Tillverkare:

Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Alla rättigheter förbehålles. Innehållet i denna bruksanvisning får inte på några villkor, varken i sin helhet eller delvis, återges med hjälp av elektroniska eller mekaniska hjälpmedel, t.ex. genom fotokopiering eller fotografering, ej heller översättas eller sparas i ett informationslagrings- och informationshämtningssystem, utan skriftligt medgivande från Schou Company A/S.

# MAGNEETTILUKKO

## Johdanto

Jotta saisit kaiken irti uudesta tuotteesta, pyydämme sinua lukemaan nämä käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä. Säilytä tämä käyttöohje, jotta voit tarvittaessa palauttaa mieleesi tuotteen toiminnot.

### Varoitukset:

Tuotteen toiminta saattaa heikentyä, jos käyttöohjeita ei noudateta.

Vaihda tuote, jos se on vaurioitunut, kulunut tai viallinen.

## Käyttö

Tuotetta voidaan käyttää laatikoissa ja kaapeissa, joiden etuosan paksuus on enintään 25 mm.

Skannaa tämän oppaan etuosassa oleva Qr-koodi, niin saat tuotteen asennusohjeen. Näissä ohjeissa viitataan myös käyttöohjeen alussa oleviin kuviin.

1. Lukitse tuote.
2. Kokoa tuote kuvan mukaisesti.
3. Puhdista asennuspaikka siten, että pinnalla ei ole rasvaa, pölyä eikä likaa. Poista teipin suojakalvo ja aseta tuote haluttuun kohtaan siten, että kaappi/laatikko voidaan sulkea. Vältä teipin liimapinnan koskemista. Paina tuotetta kiinnityskohtaa vasten 30 sekunnin ajan. Teippi saavuttaa täyden pitävyyden 24 tunnin kuluttua.
4. Irrota kehys.
5. Avaa tuotteen lukitus.
6. Tuotteen lukitus voidaan avata mukana tulevalla magneettiavaimella.
7. Avainten säilytys.

## Huoltokeskus

**Huomaa: Tuotteen mallinumero on aina mainittava mahdollisessa yhteydenotossa.**

Mallinumeron voi tarkistaa tämän käyttöohjeen etusivulta ja tuotteen tyyppikilvestä.

Kun asia koskee:

- Reklamaatioita
- Varaosia
- Palautuksia
- Takuuasioita
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Valmistettu Kiinassa

Valmistaja:

Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän käyttöohjeen sisältöä ei saa jäljentää kokonaan eikä osittain millään tavalla sähköisesti tai mekaanisesti, esimerkiksi valokopioimalla tai -kuvaamalla, kääntää tai tallentaa tiedontallennus- ja hakujärjestelmään ilman Schou Company A/S:n kirjallista lupaa.

FI

# MAGNETIC LOCK

## Introduction

To get the most out of your new product, please read this instruction manual before use. Please also save the instructions in case you need to refer to them at a later date.

### Warnings:

The function of the product may be impaired if you do not follow the instructions for use.

Replace the product if it is damaged, worn or defective.

## Use

The product can be used on drawers and cupboards with a front thickness of up to 25 mm.

Scan the QR code on the front of this manual to see an installation guide for the product. Please refer to the illustrations at the front of these instructions.

1. Lock the product.
2. Assemble the product as illustrated.
3. Clean the installation point so that the surface is free of grease, dust and dirt. Remove the protective foil from the tape and place the product in the desired location so that the cupboard/drawer can be closed. Avoid touching the adhesive surface of the tape. Press and hold the product in place for 30 seconds. The tape achieves its maximum adhesion after 24 hours.
4. Remove the frame.
- 4B. The product can also be secured in place using the supplied screws.
5. Unlock the product.
6. The product can be unlocked using the supplied magnetic key.
7. Key storage.

## Service centre

**Note: Please quote the product model number in connection with all inquiries.**

The model number is shown on the front of this manual and on the product rating plate.

For:

- Complaints
- Replacement parts
- Returns
- Guarantee issues
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Manufactured in P.R.C.

Manufacturer:

Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

All rights reserved. The content of this manual may not be reproduced, either in full or in part, in any way by electronic or mechanical means, e.g. photocopying or publication, translated or saved in an information storage and retrieval system without written permission from Schou Company A/S.

GB

# MAGNETSCHLOSS

## Einleitung

Damit Sie an Ihrem neuen Produkt möglichst lange Freude haben, bitten wir Sie, die Gebrauchsanweisung vor Ingebrauchnahme sorgfältig durchzulesen. Ferner wird empfohlen, die Gebrauchsanweisung für den Fall aufzubewahren, dass Sie sich die Funktionen des Produkts später nochmals ins Gedächtnis rufen möchten

### Warnhinweise:

Die Funktion des Produkts kann sich verschlechtern, wenn Sie die Gebrauchsanweisung nicht befolgen.

Tauschen Sie das Produkt aus, wenn es beschädigt, abgenutzt oder defekt ist.

## Gebrauch

Das Produkt kann für Schubladen und Schränke mit einer Frontdicke von bis zu 25 mm verwendet werden.

Scannen Sie den QR-Code an der Vorderseite dieser Gebrauchsanweisung, um eine Installations-Guide für das Produkt zu sehen. Außerdem wird auf die Illustrationen am Anfang dieser Gebrauchsanweisung verwiesen.

1. Verschließen Sie das Produkt.
2. Bauen Sie das Produkt wie abgebildet zusammen.
3. Reinigen Sie den Montageort, damit die Oberfläche frei von Fett, Staub und Schmutz ist. Entfernen Sie die Schutzfolie vom Tape, und bringen Sie das Produkt so an dem gewünschten Ort an, dass der Schrank/die Schublade geschlossen werden kann. Die klebende Oberfläche des Tapes nicht berühren. Drücken Sie das Produkt 30 Sekunden lang gegen den Montageort. Das Tape erreicht nach 24 Stunden sein maximales Haftungsvermögen.

4. Den Rahmen entfernen.
- 4B. Das Produkt kann auch mit den mitgelieferten Schrauben befestigt werden.
5. Schließen Sie das Produkt auf.
6. Das Produkt kann mit dem mitgelieferten Magnetschlüssel aufgeschlossen werden.
7. Schlüsselaufbewahrung.

## Servicecenter

**Hinweis: Bei Anfragen stets die Modellnummer des Produkts angeben.**

Die Modellnummer finden Sie auf der Titelseite dieser Gebrauchsanweisung und auf dem Typenschild des Produkts.

Wenn Sie uns brauchen:

- Reklamationen
- Ersatzteile
- Rücksendungen
- Garantiewaren
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Hergestellt in der Volksrepublik China

Hersteller:

Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Gebrauchsanweisung darf ohne die schriftliche Genehmigung von Schou Company A/S weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form unter Verwendung elektronischer oder mechanischer Hilfsmittel, wie zum Beispiel durch Fotokopieren oder Aufnahmen, wiedergegeben, übersetzt oder in einem Informationsspeicher und -abrufsystem gespeichert werden.

DE

# ZAMEK MAGNETYCZNY

## Wprowadzenie

Aby jak najlepiej wykorzystać zalety nowego produktu, przed użyciem należy przeczytać niniejsze instrukcje. Instrukcje należy zachować także do użytku w przyszłości.

### Ostrzeżenia:

Działanie produktu może być ograniczone, jeśli nie będziesz przestrzegać instrukcji użytkowania.

Wymień produkt, jeśli jest uszkodzony, zużyty lub wadliwy.

## Użytkowanie

Produkt można stosować na szufladach i szafkach o grubości frontu do 25 mm.

Zeskanuj kod QR z przodu niniejszej instrukcji, aby zobaczyć instrukcję instalacji produktu. Należy odnieść się do rysunków umieszczonych z przodu instrukcji.

1. Zamknij produkt.
2. Złóż produkt, jak pokazano.
3. Oczyszć miejsce montażu, aby powierzchnia była wolna od tłuszczu, kurzu i brudu. Usuń folię ochronną z taśmy i umieść produkt w żądanym miejscu tak, aby można było zamknąć szafkę/szufladę. Unikaj dotykania klejącej powierzchni taśmy. Wciśnij i przytrzymaj produkt przez 30 sekund. Taśma osiąga maksymalną przyczepność po 24 godzinach.
4. Zdejmij ramkę.
- 4B. Produkt można również przymocować za pomocą śrub z zestawu.
5. Odblokuj produkt
6. Produkt można odblokować za pomocą dołączonego klucza magnetycznego.
7. Przechowywanie klucza.

## Punkt serwisowy

**Uwaga: Zadając pytania dotyczące niniejszego produktu, należy podawać numer modelu.**

Numer modelu można znaleźć na okładce niniejszej instrukcji obsługi i tabliczce znamionowej.

Prosimy o kontakt z punktem serwisowym w sprawach:

- reklamacje
- części zamienne
- zwroty
- gwarancje
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Wyprodukowano w Chińskiej Republice Ludowej

Producent:  
Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Wszelkie prawa zastrzeżone. Niniejszego podręcznika użytkownika nie wolno w żaden sposób powielać częściowo ani w całości, elektronicznie bądź mechanicznie (np. poprzez fotokopie lub skany), tłumaczyć ani przechowywać w bazie danych z funkcją wyszukiwania bez uprzedniej zgody Schou Company A/S wyrażonej na piśmie.

PL

# MAGNETLUKK

## Sissejuhatus

Oma uue magnetluku parimaks kasutamiseks lugege palun käesolevad juhised enne kasutamist tähelepanelikult läbi. Hoidke juhised hilisemaks kasutamiseks alles.

### Hoiatus!

Kui te ei järgi kasutusjuhendit, võib toote funktsioon olla häiritud.

Vahetage toode välja, kui see on kahjustunud, kulunud või defektne.

## Kasutamine

Toodet saab kasutada sahtlitel ja kappidel, mille esikülje paksus on kuni 25 mm.

Toote paigaldusjuhendi nägemiseks skannige selle juhendi esiküljel olev QR-kood.

Vaadake kasutusjuhendi esiküljel olevaid jooniseid.

1. Lukustage toode.
2. Pange toode kokku vastavalt joonisele.
3. Puhastage paigalduskoht nii, et pind oleks rasva-, tolmu- ja mustusevaba. Eemalda teibiilt kaitsekile ja pange toode soovitud kohta, et kapp/sahtel oleks suletav. Vältige teibi kleepuva pinna puudutamist. Vajutage ja hoidke toodet paigal 30 sekundit. Teip saavutab maksimaalse nakkumise 24 tunni pärast.
4. Eemaldage raam.
- 4B. Toote saab kinnitada ka kaasasolevate kruvide abil.
5. Avage toode lukust.
6. Toote saab lukust avada kaasasoleva magnetvõtme abil.
7. Võtmehoidla.

## Teeninduskeskus

**Pidage meeles: Palun märkide kõikide päringute puhul ära toote mudelinumber.**

Mudelinumber on toodud ära käesoleva juhendi kaanel ning toote nimisildil.

Palun kontakteeruge Teeninduskeskusega juhul kui:

- Kaebused
- Osade vahetamised
- Tagastamised
- Garantiiküsimused
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Toodetud Hiina Rahvavabariigis

Tootja:

Schou Company A/S

Nordager 31

DK-6000 Kolding

Kõik õigused kaitstud. Käesolevat kasutusjuhendit ei tohi ilma ettevõtte Schou Company A/S eelneva kirjaliku nõusolekuta paljundada ei osaliselt ega täielikult, elektrooniliselt või mehaaniliselt (näiteks fotokopia või skaneering), tõlkida ega hoida andmebaasis ja otsingusüsteemis.

ET

# CIERRE MAGNÉTICO

## Introducción

Para sacar el máximo provecho a su nuevo producto, lea este manual de instrucciones antes de usarlo. Además, guárdelo por si necesita consultarlas más adelante.

### Advertencias:

Esta función del producto podría no ir bien si no sigue las instrucciones de uso.

Cambie el producto si está dañado, si presenta daños o está estropeado.

## Uso

El producto se puede usar en cajones y armarios con un grosor de hasta 25 mm.

Escanee el código QR que hay en la portada de este manual para ver una guía de instalación del producto. Consulte las ilustraciones de la cubierta de estas instrucciones.

1. Cierre el producto.
2. Monte el producto tal y como se indica.
3. Limpie el punto de instalación de modo que la superficie quede libre de grasa, polvo y suciedad. Retire la lámina protectora de la cinta y coloque el producto en el lugar deseado para poder cerrar el armario/cajón. Evite tocar la superficie adhesiva de la cinta. Pulse y mantenga pulsado el producto durante 30 segundos. La cinta alcanza la adhesión máxima al cabo de 24 horas.
4. Retire el marco.
- 4B. El producto también se puede fijar en su sitio con los tornillos suministrados.
5. Desbloquee el producto.
6. El producto se puede desbloquear usando la llave magnética incluida.
7. Armario para llaves.

## Centro de servicio

**Nota: Por favor, cite el número de modelo del producto relacionado con todas las preguntas.**

El número de modelo se muestra en la parte frontal de este manual y en la placa de características del producto.

Para:

- Reclamaciones
- Piezas de recambio
- Devolución de mercancías
- Asuntos de garantía
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Fabricado en People's Republic of China (P.R.C)

Fabricante:

Schou Company A/S

Nordager 31

DK-6000 Kolding

Todos los derechos reservados. El contenido de este manual no puede ser reproducido, ni total ni tampoco parcialmente, de cualquier forma por medios electrónicos o mecánicos, por ejemplo, fotocopias o publicación, traducción o guardado en un almacén de información y sistema de recuperación, sin la previa autorización por escrito de Schou Company A/S.

ES

# SERRATURA MAGNETICA

## Introduzione

Per ottenere il massimo dal vostro nuovo prodotto, leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso. Conservare le presenti istruzioni per un eventuale riferimento futuro.

### Avvertenze:

Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente se non si osservano le istruzioni per l'uso.

Sostituire il prodotto se è danneggiato, usurato o difettoso.

## Utilizzo

Il prodotto può essere utilizzato su cassetti e armadi con spessore frontale fino a 25 mm.

Scansionare il codice QR sulla copertina di questo manuale per leggere le istruzioni per l'installazione del prodotto. Fare riferimento alle illustrazioni sulla copertina di queste istruzioni.

1. Chiudere il prodotto.
2. Montare il prodotto come mostrato in figura.
3. Pulire il punto di installazione in modo che la superficie sia libera da grasso, polvere e sporco. Rimuovere la pellicola protettiva dal nastro e mettere il prodotto nel punto desiderato per poter chiudere l'armadio/il cassetto. Evitare di toccare la superficie adesiva del nastro. Premere e tenere premuto il prodotto in posizione per 30 secondi. Il nastro raggiunge la massima adesione dopo 24 ore.

4. Rimuovere il telaio.
- 4B. È possibile fissare il prodotto in posizione anche usando le viti in dotazione.
5. Sbloccare il prodotto.
6. È possibile sbloccare il prodotto usando la chiave magnetica in dotazione.
7. Conservazione della chiave.

## Centro assistenza

**Nota: indicare il numero di modello del prodotto in ogni richiesta di assistenza.**

Il numero di modello è riportato sulla copertina di questo manuale e sulla targhetta del prodotto.

Per:

- Reclami
- Pezzi di ricambio
- Resi
- Questioni relative alla garanzia
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Fabbricato in P.R.C.

Produttore:  
Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Tutti i diritti riservati. I contenuti di questo manuale non possono essere riprodotti in parte o per intero, elettronicamente o meccanicamente (ad es. mediante fotocopie o scansioni), tradotti o archiviati in sistemi di memorizzazione e recupero di informazioni senza il consenso scritto di Schou Company A/S.

IT

# MAGNETISCH SLOT

## Inleiding

Om optimaal gebruik te maken van uw nieuwe product, dient u deze aanwijzingen vóór gebruik door te lezen. Bewaar deze aanwijzingen ook voor het geval u deze op een later moment wilt raadplegen.

### Waarschuwingen:

De werking van het product kan aangetast worden als u de gebruiksinstructies niet opvolgt.

Vervang het product als dit is beschadigd, versleten of defect is.

## Gebruik

Het product kan worden gebruikt bij lades en kasten met een voorkant met een dikte van maximaal 25 mm.

Scan de QR-code op de voorkant van deze handleiding om de installatiehandleiding voor dit product te bekijken. Neem de afbeeldingen op de voorkant van de gebruiksaanwijzing in acht.

1. Vergrendel het product
2. Monteer het product zoals afgebeeld.
3. Maakt de installatieplek schoon zodat het oppervlak vrij is van vet, stof en vuil. Verwijder de beschermfolie van de tape en plaats het product op de gewenste plek zodat de kast/lade kan worden gesloten. Raak de kleeflaag van de tape niet aan. Druk het product op zijn plaats en houd het product 30 seconden vast. Na 24 uur is het maximale hechtvermogen van de tape bereikt.

4. Verwijder het frame.
- 4B. Het product kan ook met de meegeleverde schroeven worden bevestigd.
5. Ontgrendel het product
6. Het product kan worden ontgrendeld met de meegeleverde magnetische sleutel.
7. Sleutelopslag

## Service centre

**Let op: Vermeld bij alle vragen het productmodelnummer.**

Het modelnummer staat op de voorkant van deze handleiding en op het producttypeplaatje.

Voor:

- Klachten
- Reserveonderdelen
- Retourzendingen
- Garantiekwesties
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Vervaardigd in P.R.C.

Fabrikant:  
Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze handleiding mag op geen enkele wijze, noch volledig noch in delen, elektronisch of mechanisch gereproduceerd worden, bijv. kopiëren of publicatie, vertaald of opgeslagen in een informatie-opslag- en ontsluitingssysteem zonder schriftelijke toestemming van Schou Company A/S.

NL

# VERROU MAGNÉTIQUE

## Introduction

Pour profiter au mieux de toutes les possibilités offertes par votre nouveau produit, veuillez lire entièrement les instructions avant toute utilisation. Veuillez également conserver ces instructions au cas où vous auriez besoin de les consulter ultérieurement.

### Avertissements :

Le fonctionnement du produit peut être amoindri si les consignes d'utilisation ne sont pas respectées.

Remplacez le produit s'il est endommagé, usé ou défectueux.

## Utilisation

Le produit peut être utilisé sur des tiroirs et placards avec une épaisseur de face d'au maximum 25 mm.

Scannez le code QR sur le devant de ce manuel pour voir le guide d'installation de ce produit. Veuillez consulter les illustrations au début de ces instructions d'emploi.

1. Verrouillez le produit.
2. Assemblez le produit en vous aidant des illustrations.
3. Nettoyez l'endroit où vous allez installer le produit pour éliminer la graisse, la poussière et la saleté. Retirez le film de protection du ruban et placez le produit à l'endroit désiré pour fermer le placard/tiroir. Évitez de toucher la surface adhésive du ruban. Appuyez sur le produit et maintenez-le en place pendant 30 secondes. Le ruban atteint son adhérence maximale après 24 heures.

4. Retirez le cadre.
- 4B. Le produit peut également être fixé au moyen des vis fournies.
5. Déverrouillez le produit.
6. Le produit peut être déverrouillé au moyen de la clé magnétique fournie.
7. Support de clé.

## Centre de service

**Remarque : veuillez toujours mentionner le numéro de modèle du produit en cas de demandes.**

Le numéro de modèle est indiqué sur la première page de ce manuel et sur la plaque signalétique du produit.

Pour :

- Réclamations
- Pièces de rechange
- Retours
- Questions de garantie
- [www.schou.com](http://www.schou.com)

Fabriqué en R.P.C.

Fabricant :  
Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK-6000 Kolding

Tous droits réservés. Le contenu du présent manuel ne doit en aucun cas être reproduit intégralement ou partiellement, sous forme électronique ou mécanique (par exemple par photocopie ou numérisation), traduit ou sauvegardé dans un système stockage et de récupération d'informations sans l'accord écrit de Schou Company A/S.

